

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV					
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to product informationblad nr 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con el apartado 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o ponto 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad nr 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. punkt 65/2014	Tietoja tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с п.65/2014	Toote etiketileave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014					
M	110.0459.596 P1035	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegādātāja nosaukums				
AEChood	86,4	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetsete	Tavarantoimittajan mallin tunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise	Modelja identifikācija				
ECC	D	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuoden energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš				
FDEhood	6.5	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatehokkussklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhusususe klass	Energoefektivitātes klase				
FDEC	F	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flöedynamisk effektivitet	Flöedynamisk effektivitet	Virtuusaedunnaamen hyötysuhte luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika õhusus	Sydrama dinamikās efektivitātes klase				
LE	82	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase				
LEC	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase				
GFE	75,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Veitfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Rasva filtreerimise õhusus				
GFEC	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Veitfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtreerimise õhusus				
Qmin	20	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebällesstufe	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minihastighet	Lufftemneströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufftstremnsverdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvooli mininumkiirusel	Chuvooli mininumkiirusel				
Qmax	390	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxihastighet	Lufftemneströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufftstremnsverdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvooli maksimumkiirusel	Chuvooli maksimumkiirusel				
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufftemneströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufftstremnsverdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Chuvooli intensiivkiirusel	Chuvooli intensiivkiirusel				
SPEmin	55	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade mínima	Luffburet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	Luffburet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luffbären, akustisk, A-värgt vid effektivitetsmission ved minimumshastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuhkaude akustiline A-avertitas kaugas jaudas emissioon minimaaljal arn	Gaissa akustiskās A-avertitas kaugas jaudas emissioon minimaaljal arn				
SPEmax	69	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade máxima	Luffburet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Luffburet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luffbären, akustisk, A-värgt vid effektivitetsmission ved maksimumshastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuhkaude akustiline A-avertitas kaugas jaudas emissioon maksimumjal arn	Gaissa akustiskās A-avertitas kaugas jaudas emissioon maksimumjal arn				
SPboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilda no ar com velocidade intensiva	Luffburet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Luffburet akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luffbären, akustisk, A-värgt vid intensiv hastighed	Звукоулучшение А при высокой скорости воздушного потока	Chuhkaude akustiline A-avertitas kaugas jaudas emissioon intensiivjal arn	Gaissa akustiskās A-avertitas kaugas jaudas emissioon intensiivjal arn				
PO	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i vänteläge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket stand	Потребление тока в режиме ожидания	Tolitarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidiņā				
PI	98,7	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tolitarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidiņās režīmā				
f	1,8	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggspgppgifter ifølge 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
Qbep	209,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Koefitsientin povysheniya vremeni	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors					
Qmax	390,0	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatehokkussindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhusususe indeks	Energoefektivitātes indekss				
Wbep	129,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Debit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoel bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	izmēritais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
Wl	2,2	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurohk parima tõhususe punktis	izmēritais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā				
Qmax	390	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftemneströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaiss plūsmas ātrums				
Wbep	129,0	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangs effekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt	Точка электрической мощности, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	izmēritais elektriskā jauda iejau visefektīvākajā punktā				
WI	129,0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nonleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda				
Emiddle	180	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Clairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttopplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime kettuplaadil	Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz kettuplāksni				
Lwa	69	Levello di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissie in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsinnstilling	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skapas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		RATSCHLAGE FÜR DEN ENERGIEEINSPARUNG		TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		RAD FOR ENERGISPARING		ENERGIASAASTONNE UJVOJA		ПИС ТИПЫ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ		ENERGIASAASTUNOOL AUDEP			
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.		1) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odors.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.		1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te verlagen en kooklucht te verwijderen.		1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.		1) Starta köksfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktighetsgraden och avlägsna matens lukter.		1) Käynnistä liesiilutinta alustavalla nopeudella kosteuden valaismiksi ja hajun poistamiseksi keuhkopinnalla.		1) Tand emhantven ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerner lugten.		1) Toitu valmistamise alguses alustaval kiirusel, et kontrollida ruumi niiskust ja eemaldada toidu lõhnad.		1) Tõdu valmistasime alguses alustaval kiirusel, et kontrollida ruumi niiskust ja eemaldada toidu lõhnad.	
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.		2) Use boost speed only when it is strictly necessary.		2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.		2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is.		2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario.		2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.		2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on täysin välttämätöntä.		2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки только когда это совершенно необходимо.		2) Kasutage kõrgeimat kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.		2) Kasutage kõrgeimat kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	
3) Mantener limpio el filtro o pulli (filtr della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori).		3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.		3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.		3) Aumentar la velocidad pur de la campana solo cuando lo requiere la cantidad de vapor.		3) Aumentar la velocidade pur de a exaustor apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar.		3) Öka köksfläktenns filter rengöring för att effektivt rengöra av fett och matos.		3) Pidä liesiiluttimien suodatin puhtaan rasvan suodatustehon ja hajuin poistamiseksi.		3) Hold emhantvens filter rene for at optimere deres funktion.		3) Hoidke imetõhususe filtri puhtana, et optimeerida selle funktsiooni.		3) Hoidke imetõhususe filtri puhtana, et optimeerida selle funktsiooni.	
4) Mantener limpio el filtro o pulli (filtr della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori).		4) Clean to optimize grease and odor efficiency.		4) Nettoyer les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.		4) Dan oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsabsaugung optimiert wird.		4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.		4) Skift ut köksfläktenns filter rent/reña för att optimera fett- och matluktens effektivitet.		4) Puhdistele rasvan suodatustehon ja hajuin poistamiseksi.		4) Uzturēt tīru (filtr) tvaiku noņemšanas filtru(-us), lai optimizētu tauku un odu atdalīšanas efektivitāti.		4) Uzturēt tīru (filtr) tvaiku noņemšanas filtru(-us), lai optimizētu tauku un odu atdalīšanas efektivitāti.			
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Viitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenční dokumenty: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normatīvi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tárge de nír Uimh. 65/2014		
M	110.0459.596 P1035	S	Modelo identifikacija	Idem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedaknji adı	Ime na dostavčak	Naziv dobavljača	Аим ан соліаітраі
AEChood	86,4	M	Modelo identifikacija	Idem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedaknji adı	Ime na dostavčak	Naziv dobavljača	Аим ан соліаітраі
EEC	D	AEChood	Metins energijos suvartojimas	Idem anirwal tal-enerġija	Eves aramfogyaszás	Rövid energetikai igények	Rövid energetikai igények	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Fočné zúžitie energi	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Υπόψη του ενεργειακού δείκτη	Υπόψη του ενεργειακού δείκτη	Υπόψη του ενεργειακού δείκτη
FDEhood	6.5	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Idem klasa tal-enerġija	Energiahatékonyaság besorolás	Eredeti energetikai besorolás	Eredeti energetikai besorolás	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης
FDEC	F	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Idem klasa tal-enerġija	Aramlásdinamikai hatékonyaság besorolás	Fluidodinamická účinnosť	Fluidodinamická účinnosť	Clasă de eficiență hidrodynamică	Učinnost hydrodynamická	Učinnost hydrodynamická	Učinnost hydrodynamická	Učinnost hydrodynamická	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης
LE	82	FDEC	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Idem klasa tal-enerġija	Aramlásdinamikai hatékonyaság besorolás	Fluidodinamická účinnosť	Fluidodinamická účinnosť	Clasă de eficiență hidrodynamică	Učinnost hydrodynamická	Učinnost hydrodynamická	Učinnost hydrodynamická	Učinnost hydrodynamická	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	Idem klasa tal-enerġija	Világítás hatékonyaság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης
GFE	75,1	LEC	Apšvietimo efektyvumas	Idem klasa tal-enerġija	Világítás hatékonyaság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης
GFEC	C	GFE	Riebtųjų filtravimo efektyvumas	Idem klasa tal-enerġija	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Učinnost filtriranja tuzsu	Učinnost filtriranja tuzsu	Učinnost filtriranja tuzsu	Učinnost filtriranja tuzsu	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης
Qmin	220	GFEC	Riebtųjų filtravimo efektyvumo klasė	Idem klasa tal-enerġija	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Učinnost filtriranja tuzsu	Učinnost filtriranja tuzsu	Učinnost filtriranja tuzsu	Učinnost filtriranja tuzsu	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης
Qmax	390	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	Idem klasa tal-enerġija	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
Qboost	N/A	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	Idem klasa tal-enerġija	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
SPEmax	55	Qboost	Dro srautas esant didėjantiems greičiui	Idem klasa tal-enerġija	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
SPEmin	69	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Idem klasa tal-enerġija	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
SPEboost	N/A	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Idem klasa tal-enerġija	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
PO	0,0	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiui	Idem klasa tal-enerġija	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A	Emise průměrného akustického výkonu A	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant šuantiui	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în regim de pauză	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
f	1,8	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
EEIhood	98,7	f	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
Qbep	209,0	EEIhood	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
Wl	2,2	Qbep	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
Wbep	129,0	Wl	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
Emiddle	180	Wbep	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
Lwa	69	Emiddle	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα
PF	FABER	Lwa	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Idem klasa tal-enerġija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα	Κλάση ταχύτητας αέρα